

# Głos Wąbrzeski

BEZPARTYJNE POLSKO - KATOLICKIE PISMO LUDOWE.

**Przedpłata:** W eksped. miesięcznie 70 gr. z odnośnikiem przez pocztę 21 gr. więcej. W wypadkach nieprzewidzianych, przy wstrzymaniu przedsiębiorstwa, złożenia pracy, przerwania komunikacji, abonent niema prawa żądać pozaterminowych dostarczeń gazety, lub zwrotu ceny abonamentu. Za dział ogłoszeniowy Redakcja nie odpowiada. Redaktor przyjmuje od 10-12. Nadesłanych a nie zamówionych rękopisów Redakcja nie zwraca i nie honoruje. Redakcja i administracja ul. Mickiewicza 1. Telefon 80. Konto czekowe P. K. O. Poznań 204, 252.

Sumiennem wykonywaniem obowiązków,  
budujemy silną Ojczyznę!

**Ogłoszenia:** Za ogłosz. pobiera się od wiersza mm. (7 tam.) 10 gr., za reklamy na str. 4-lam. w wiadomościach potocznych 30 gr. na pierwszej str. 50 gr. Rabatu udziela się przy częstym ogłaszaniu. „Głos Wąbrzeski” wychodzi trzy razy tygodn. i to: w poniedziałek, środę i piątek. Przy sądownym ściąganiu należności rabat upada. Dla spraw spornych jest właściwy Sąd w Wąbrzeźnie. — Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada. Wydawnictwo zastrzega sobie prawo nieprzyjęcia ogłoszeń bez podania powodów

Nr. 54

Wąbrzeźno, Kowalewo, Golub, wtorek dnia 9 maja 1933 r.

Rok XIII

## Prof. Dr. I. Mościcki ponownie wybrany Prezydentem Rzeczypospolitej

Warszawa, 8. V. O godz. 11<sup>o</sup> Marszałek Sejmu Świtalski otworzył Zgromadzenie Narodowe. Na stanowisko Prezydenta zgłosił p. Walery Ślawek kandydaturę i to P. Prof. Mościckiego, dotychczasowego Prezydenta. Innych kandydatur nie zgłoszono.

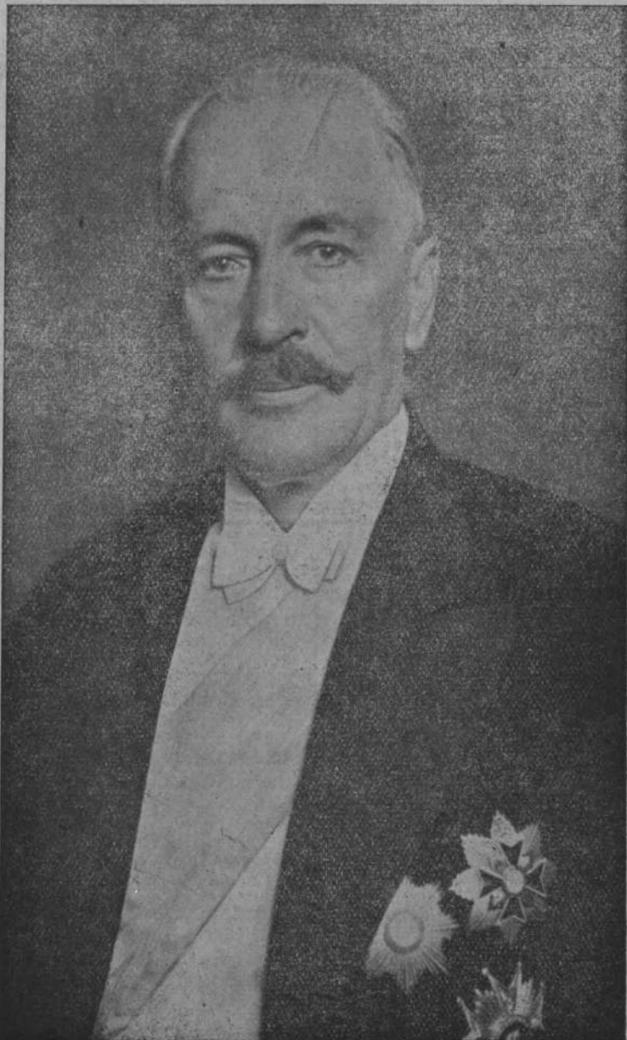
W głosowaniu brały udział Bezpartyjny Blok Współpracy z Rządem, po-

Po głosowaniu p. Marszałek Sejmu zarządził 15-minutową przerwę celem obliczenia oddanych głosów.

### WYNIK GŁOSOWANIA.

Głosowało 545 członków Zgromadzenia Narodowego. Ważnych oddanych głosów

332



PROF. DR. IGNACY MOŚCICKI  
został ponownie wybrany Prezydentem Rzeczypospolitej.

słowie Chrześcijańskiej Demokracji z Małopolski, Klub Żydowski, Klub Niemiecki i 6 posłów Chłopskiego Stron. Agrarnego.

Opozycja w Zgromadzeniu nie bierze udziału.

W loży dyplomatycznej zajął miejsce m. i n. J. Eksc. Ks. MARMAGGI, Nuncjusz Apostolski w Polsce.

kartek nieważnych 11 — bezwzględnie większość 167.

Kandydatura prof. dr. Mościckiego uzyskała 332 głosów i tem samym został ponownie wybrany na 7-letni okres Prezydentem Rzeczypospolitej.

Po ogłoszeniu wyniku przez marszałka Świtalskiego członkowie Zgromadzenia Narodowego przyjęli wybór

niemilknięciami oklaskami i okrzykami na cześć Prezydenta Rzeczypospolitej.

P. Marszałek Świtalski zawiadomił zgromadzonych, że o terminie Zgroma-

wienia Narodowego, na którym nowoobрани Prezydent złoży przysięgę — będą poinformowani pisemnie.

O godz. 12,30 Zgromadzenie Narodowe zakończono.

## Polska dała dowód, że Niemców się nie boi

### ECHA ROZMÓW POSŁA POLSKIEGO Z HITLEREM

GENEWA. „La Suisse” zamieszcza artykuł o rozmowie kanclerza Hitlera z min. Wysockim.

Dziennik przypomina, że POLSKA POKAZAŁA W ZWIĄZKU Z REWOLUCJĄ HITLEROWSKĄ I Z PROPOZYCJĄ DYREKTORIATU EUROPEJSKIEGO ZIMNĄ KREW I DAŁA DOWÓD, ŻE NIE BOI SIĘ NIEMIEC.

Świadome swej sily stanowisko Polski zrobiło wrażenie w świecie najlepiej zaś zostało zrozumiane w Niemczech. Hitler zrozumiał, że jeżeli pragnie skonsolidować swe dzieło wewnętrzne, NIE MOŻE PROWOKOWAĆ POLSKI.

Z chwilą, gdy kanclerz niemiecki oświadczył gotowość utrzymania polityki Rzeszy w ramach traktatów, — Polska nie ma powodu odrzucać negocjacji, tembardziej, że w sprawach, które mają być dyskutowane jest ona

stroną żądającą, w szczególności co się tyczy mniejszości i spraw gospodarczych.

Co się tyczy granic, sytuacja jest jasna: skoro rozmowy mają być utrzymane w ramach traktatów, jedyną sprawą, którąby mogła być dyskutowana, jest sprawa ułatwień tranzytowych. —

„Jeżeli kanclerz Hitler — kończy dziennik — mówi o woli pokoju, Polska może odpowiedzieć, że oddawna dała jej dowody, posuwając się aż do zaproponowania Niemcom paktu nieagresji, na co Niemcy nawet nie odpowiedzieli.

Jeżeli więc nawiązanie kontaktu, jakie miało miejsce w środę nie jest ze strony Hitlera tylko demonstracją i nastąpią po niem szczerze rokowania, to ze strony Polski nie będzie żadnych przeszkód.

## Nawet dzieci biją !...

GDANSK. Dnia 4 bm. w Sopotach do bawiącego się przed domem synka prof. Gawiła przystąpiło dwóch wyrostków i jeden z nich zapytał chłopca czy jest żydem? Na odpowiedź „nie”, drugi powiedział „tak, jesteś polakiem” i uderzył go w twarz. Zajście to widziała jedna z mieszkanki domu, niemka i na swoją uwagę „dlaczego bijecie dziecko polskie, które nie dało do tego najmniejszego powodu”, otrzymała odpowiedź: „jest Polakiem i musi iść do Polski, a nie pozostawać tutaj w Niemczech”. Jest to fakt, świadczący dobitnie o nastrojach ludności gdańskiej w stosunku do Polaków.

GDANSK. Podczas obchodu święta narodowego 3-go Maja przez ludność polskich wiosek Wielkie Trąbki, Ełganowo i Rostółowo, rzekomo dla utrzymania porządku publicznego zgromadzona została znaczna ilość policji jawnej i tajnej, którą ukryto w domach niemieckich. W pewnym momencie na alarm, wszczęty przez jedną z miejscowych niemek, policjanci rzucili się z pałkami gumowymi na Polaków i aresztowali 4 osoby. Byli to funkcjonariusze kolejowi, jeden obywatel polski i 3-ch obywateli gdańskich. Jak się dowiadujemy aresztowani zostali zwolnieni mają jednak stanąć przed sądem gdańskim.

### REPRESJE NIEMIECKIE NIE USTAJĄ. —

Odebranie paszportów działaczom polskim.

Królewiec. Jak donoszą z Susza, na polecenie landrata w Sztumie, sekretarzowi Związku Polaków oraz przewodniczącemu Polskiego Związku Szkolnego powiatu sztumskiego zostały odebrane paszporty, ponieważ brali oni udział w uroczystościach 3 Maja w Inowrocławiu.

Mniejszość polska w ostatnich czasach jest systematycznie pozbawiona wolności oraz swobody w działaniu.

—o—

### OFICEROWIE I ŻOŁNIERZE POLSCY U OJCA ŚW.

Rzym. Ojciec św. przyjął na audjencji oficerów i żołnierzy należących do drużyny polskiej, biorącej udział w Międzynarodowych Zawodach Hippicznych.



# Znamienny apel Rady w sprawie Pomorza do Kupiectwa państw zaprzyjaźnionych z Polską

Przy nader licznych niemal sto procentowym udziale delegatów Zarządów Towarzystw Kupieckich wszystkich miast pomorskich obradowała w niedzielę, dnia 30 kwietnia br. w Grudziądzu RADA ZWIĄZKOWA przyjmując w 6-godzinnych obradach do wiadomości sprawozdania Centrali i akceptując linię wytyczną naczelnych władz związkowych.

Uchwalono szereg rezolucyj pod adresem Zarządu Głównego w formie opinii do najpilniejszych zagadnień gospodarczych, obchodzących kupiectwo ziemi pomorskiej. Do szczególnie ożywionych i ciekawych obrad jeszcze powrócimy. Obradom przewodniczył Prezes Związku p. Tadeusz Marchlewski, który w referacie swoim podkreślił m. i. konieczność wielkiego solidarnego wysiłku całego kupiectwa, ażeby w ścisłej współpracy z władzami opanować obecne trudności i jaknajwcześniej doprowadzić do normalizacji sytuacji gospodarczej przedewszystkiem na Pomorzu, gdzie umocnienie odporności warsztatów handlowych leży w żywotnym interesie całego Państwa i podyktowane jest względami racji stanu z uwagi na położenie zewnętrzo-polityczne.

W konkluzji tego ustępu przemówienia Prezesa Związku — RADA uchwałała jednomyślnie i wśród ogromnego aplauzu APEL, podpisany przez organizacje kupieckie wszystkich miast pomorskich do KUPIECTWA PAŃSTW ZAPRZYJAŹNIONYCH Z POLSKĄ, ażeby przez zacieśnienie stosunków handlowych z Polską via Gdynia, zapoznało się z prastarą piastowską ziemią pomorską i przeciwstawiało się wszelkiej wrogiej propagandzie na temat tej najżywniejszej arterii handlowej POLSKI — bowiem skończyły się to musiało konfliktem zbrojnym, przekreślającym trwające od lat międzynarodowe usiłowania pacyfikacji i normalizacji stosunków gospodarczych świata.

Przebieg nader poważny obrad niedzielnych odzwierciedlił duży poziom organizacyjny i szerokie aspiracje państwowe pomorskiego kupiectwa.

### Apel!

Rada Związku Towarzystw Kupieckich na Pomorzu, będąca wyrazem opinii całego handlu pomorskiego, korzysta z okazji swego zjazdu w Grudziądzu dnia 30 kwietnia 1935 roku, by dać wyraz oburzeniu, jakie odczuwa społeczeństwo pomorskie na skutek ciągle ponawianych prób wrogiej nam propagandy do wywołania na terenie międzynarodowym dyskusji na temat rewizji traktatów a w szczególności granic Pomorza, o partię na przesłankach świadomie fałszywych.

Rada Kupiectwa Pomorskiego apeluje dlatego do Kupiectwa państw zaprzyjaźnionych z Polską, by zechciało ze swej strony w interesie pacyfikacji stosunków handlowych międzynarodowych — zawsze i wszędzie przeciwdziałać się tym usiłowaniam, gdyż prowadzą one w konsekwencji do konfliktu wojennego, niweczącego wszelkie trwające od lat zamierzenia narodów do utrwalenia pokoju i odbudowy gospodarek świata.

Kupiectwo pomorskie — z Ojców Praojców synowie tej ziemi — najbardziej powołane do stwierdzenia słuszyh praw polskich do morza i Pomorza zaprasza kupiectwo Państw z Polską zaprzyjaźnionych do zacieśnienia bezpośrednich stosunków handlowych z Polską via Gdynia, aby przekonano się wówczas najpełniej samo o niespornej wielkopomnej polskości tej prastarej ziemi piastowskiej i absolutnej żywej konieczności posiadania przez naród 50-kilkomiljonowy własnego wolnego dostępu do morza.

### PREZES

- Związku Towarzystw Kupieckich na Pomorzu
- Tadeusz Marchlewski
  - Prezesi Towarzystw Związkowych:
    - GDYNIA
    - Dr. Władysław Smoleń
    - BRODNICA
    - Paweł Gończ
    - CHELMZA
    - Klemens Jastak
    - DZIAŁDOWO
    - Franciszek Olejniczak
    - JABLONOWO
    - Antoni Kokoszyński
    - KOSCIERZYNA
    - Roman Łukowicz
    - LUBAWA
    - Józef Sierszeński
    - NOWEMIASTO
    - Bolesław Jentkiewicz
    - SKÓRCZ
    - Leonard Butowski
    - TCZEW
    - Władysław Maciejewski
    - WEJHEROWO
    - Wilhelm Meinhardt
    - GRUDZIĄDZ
    - Józef Mazur
    - BRUSY
    - Władysław Holog
    - CHOJNICE
    - Antoni Kaźmierski
    - GNIEW
    - Antoni Nowacki
    - KAMIEN
    - Antoni Adamiak

- KOWALEWO
- Antoni Budzikowski
- LASIN
- Edmund Szpitter
- PELPLIN
- Teodor Pruszek
- STAROGARD
- Jan Długoński
- TUCHOLA
- Stanisław Maćkowski
- WIECIBORK
- Onufry Ziarkowski
- TORUN
- Ignacy Ollech
- CHELMNO
- Józef Sikorski
- CZERSK
- Jan Raczkowski
- GOLUB
- Michał Woroeh
- KARTUZY
- Jan Bieliński
- LIDZBARK
- Fr. Kamiński
- NOWE
- Wincenty Jażdżewski
- SEPÓLNO
- Stanisław Sobierajczyk
- SWIECIE
- Hipolit Braun
- WĄBRZEZNO
- Miecz. Jeziński
- DYREKCJA ZWIĄZKU:

Jerzy Radojewski      Tad. Niewiakowski.

## Sąd o P.T.R.

Sąd Grodzki w Toruniu oddalił wniosek nowego zarządu PTR o zarejestrowanie go i wezwał zarazem dawny zarząd do natychmiastowego powrotnego objęcia urzędowania.

Swoje postanowienie sąd uzasadnia tem, że porządek obrad nadzwyczajnego walnego zebrania z dnia 23 marca br. nie przewidywał wyboru zarządu. Wybór zatem jest nieważny.

Sąd wywodzi następnie, że wedle statutu towarzystwa zarząd wybierany jest

na trzy lata, przyczem co roku ustępuje po 2 członków, a prezes pozostaje przez całe 3 lata, na swem stanowisku. Z tych względów wybór całego zarządu jest wykluczony, jak długo ten przepis statutu w drodze zmiany statutu nie zostanie uchylony.

Koniec końców sąd stwierdza, że wszelkie działania nieformalnie wybrane go zarządu są nieważne, a dawny zarząd winien z powrotem przejąć agendy P. T. R.

## Święto 63-go pułku piechoty

„DZIECI TORUŃSKICH”

Dnia 8 maja — 63 p. p. Toruński obchodzi doroczne święto pułkowe.

Pułk ten powstał w roku 1919 jako „Toruński Pułk Strzelców” i stał się on kadrą przyszłej Dywizji Pomorskiej, a za dzielność, doskonałość i gorący patriotyzm ochotników — Pomorzan, otrzymał pułk specjalną odznakę, noszoną dotychczas na patkach munduru wojskowego, w postaci herbu, dawniejszego województwa chełmińskiego — orzeł biały z koroną złotą na szyji, złotemi łapami i złotym mieczem wzniesionym do góry.

Pułk Strzelców Toruńskich w roku 1920 zajął Toruń — wkraczając do Grodu Kopernika, wśród uroczystego nastroju ludności.

Następnie pułk przemianowany na 63 pułk piechoty — toruński, bierze udział w walkach na froncie bolszewickim, a dzień 8. V. 1920 r. bitwa pod Jelaniem, stał się uwiecznionym na chorągwi pułkowej, jako dzień sławy 63 p. p.

Obecnie 63 p. p. wchodzi w skład 4 Dywizji Piechoty, ciesząc się gorącą sympatją społeczeństwa toruńskiego.

Okres twórczej pracy pułku w okresie pokojowym, specjalne zasługi na polu p. w. i w. f. w powiatach toruńskim i wąbrzeskim — tworzą oddzielną i obszerną chlubną kartę w historii 63 p. p.

Z tej racji w imieniu społeczeństwa powiatu wąbrzeskiego, składamy w dniu święta pułkowego serdeczne życzenia.

pomysłach propagandy na rzecz Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwwzwojew. —

Afisyse propagandowe odebrać można w Komitecie Powiatowym L. O. P. P. —

(—) Z. Kalkstein

Prezes Powiat. Kom. L. O. P. P.

### Odezwa do Szan. P. T. Kupców

Zgodnie z postanowieniem Komitetu Organizacyjnego Obchodu Tygodnia 10-lecia L. O. P. P., który odbędzie się w czasie od 14 do 21-go maja br., Komitet Powiatowy L. O. P. P. uprzejmie zaprasza P. T. Kupców i właścicieli sklepów do wzięcia udziału w konkursie dekorowania swych okien wystawowych na dzień 14 maja br. — Nagrodzone zostaną wystawy tylko o

## Straszną zbrodnią przed sądem Apelacyjnym

Z TORUNIA donoszą:

W ubiegły wtorek przed Sądem Apelacyjnym stanął 20-letni Feliks Czyżewski, skazany przez Sąd Okręgowy za zabójstwo małżonków śp. Lewandowskich na 10 lat więzienia.

Trybunałowi przewodniczył wiceprezes Sądu Apelacyjnego p. Klank a jako wotanci sędziowie p. p. Kolasz i Dudykiewicz. Oskarżał prokurator Zembruński. —

Przed Sądem Apelacyjnym przesunęła się upiorna tragedia jaka wydarzyła się w początkach grudnia ubr. w Sokolejgórze pow. Wąbrzeźno.

Feliks Czyżewski, lat 20, będąc parobkiem u śp. Lewandowskich w Sokolejgórze, zapalał gorącym afektem do 17-letniej córki swych chlebodawców, chcąc się koniecznie żenić.

Śp. Lewandowscy, wiedząc wiele o Czyżewskim, kategorycznie odmówili temu związkowi małżeńskiemu i wobec

natarczywości Czyżniewskiego wymówili mu pracę.

Czyżniewski postanowił nie dać za wygraną i po kilku dniach wrócił do zagrody śp. Lewandowskich. Po bezskutecznej prośbie o rękę córki gospodarza Józici — Czyżniewski zastrzelił jej ojca i matkę. Ojca śp. Lewandowskiego oraz sąsiada śp. Lewandowskich p. Rychlickiego usiłował również zabić.

Na p. Józici wymógł również to, że ta za „nikogo nie wyjdzie tylko za niego” Sąd pierwszej instancji tj. Sąd Okręgowy skazał Czyżniewskiego na 10 lat więzienia. Wobec tego, że prokurator i Czyżniewski wnieśli apelację i rozprawa odbyła się w ub. wtorek. —

Sąd po wysłuchaniu stron postanowił Czyżniewskiego oddać do szpitala więziennego na przeciąg 6 tygodni. Po zbadaniu Czyżniewskiego odbędzie się ponowna rozprawa.

### 50-lecie Ochotniczej Straży Pożarnej w Kowalewie

UDZIAŁ WEZMĄ NAJWYŻSI PRZEDSTAWICIELE WŁADZ.

Z KOWALEWA donoszą:

W początkach lipca tutejsza Ochotnicza Straż Pożarna obchodzić będzie 50-letni jubileusz swego istnienia.

Na tę rzadką uroczystość przybyli przybyć najwyżsi przedstawiciele władz z P. Wojewodą Kirtiklisem na czele, p. Starostą Krajowy Łęcki, prezes Wojewódzkiej Straży Pożarnej p. Starosta Kalkstein i wiele innych.

Nie wykluczenem jest, że przybędzie

również Najwyższy Dostojnik Kościoła na Pomorzu J. Eksc. Ks. Biskup Okoniewski. —

Pozatem w uroczystości wezmą udział wszystkie Straże Pożarne z powiatu wąbrzeskiego i powiatów przyległych.

Cała uroczystość przedstawia się już w ogólnych zarysach imponująco.

W związku z tą uroczystością „Głos Wąbrzeski” przygotowuje swój specjalny numer. —

### Kronika Kościelna.

Wizytacje pasterskie w r. 1933.

Wizytować będzie J. E. Ks. Biskup Ordynariusz Dr. Okoniewski: I dekanat toruński: 5—6 czerwca Czarze 6—7 czerwca Czarnowo, 7—8 czerwca Bierzgowo, 8—9 czerwca Łązyn, 9—10 czerwca Gostkowo, 11—12 czerwca Papowo toruńskie, 13—14 czerwca Grębocin, 14—16 czerwca Toruń, św. Jan, 16—18 czerwca Toruń, N. Marji Panny, 18—20 czerwca Toruń, św. Jakóba, 20—22 czerwca Toruń-Mokre, 22—23 czerwca Lubicz, 23—24 czerwca Kaszczorek.

### SAMOLOTY 20 PAŃSTW NA POMORZU.

WARSAWA, 4. 5. W dniu 26-go bm. z okazji międzynarodowego zlotu przybędą do Gdyni samoloty 20-tu państw. Lotnicy cudzoziemscy dokonają równocześnie oblotu polskiego Pomorza. Będzie to pierwsza tego rodzaju manifestacja lotnicza od czasu istnienia Gdyni.



RUDOLF HESS.

Dotychczasowy kierownik centralnej komisji politycznej partji Hitlera mianowany został zastępcą Hitlera i objął całkowite kierownictwo partji.

## Nowe ulgi w zakresie długoterminowego kredytu rolniczego

Ogłoszone zostało rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 6 lutego 1933 r. w sprawie oprocentowania i okresów umorzenia pożyczek długoterminowych, zabezpieczających listy zastawne i obligacje Banku Gospodarstwa Krajowego i Państwowego Banku Rolnego.

Rozporządzenie to jest nowym, ważnym posunięciem Władz Państwowych, wypływającym z ogólnego, dokładnie opracowanego programu pomocy dla rolnictwa.

Program ten, wprowadzony przez Rząd w drodze rozporządzeń, obowiązuje już prawie w całości, a obejmuje ulgi kredytowe i podatkowe, wprowadza nadzór sądowy oraz postępowanie rozjemcze w stosunkach z wierzycielami, ułatwia i finansuje parcelację oddłużeniową i t. p., a więc stwarza warunki, umożliwiające — jak to ustalono na podstawie dokładnych badań — istnienie i rozwój olbrzymiej większości gospodarstw rolnych. Niewątpliwie pewna, niewielka ilość najslabszych warsztatów nie poddała trudnościom nawet w obecnych warunkach, dla ogólnego jednak dobra, tego rodzaju gospodarstwa, jako bezwarunkowo niezdolne do życia, muszą raz wreszcie ulec likwidacji, lub przejść w inne odpowiedniejsze ręce.

Natomiast dla całości naszego rolnictwa powstają warunki, umożliwiające mu — nieraz zapewne przy pewnych ofiarach — istnienie w ramach ściślej i zdrowiej kalkulacji handlowej.

Rozporządzenie Ministra Skarbu dotyczy kredytów Banku Gospodarstwa Krajowego i Państwowego Banku Rolnego; dla rolników ważne są te postanowienia, które odnoszą się do kredytu rolniczego — ziemskiego.

W tym zakresie ulgi dla dłużników Banku Gospodarstwa Krajowego nie różnią się od ulg przyznanych dłużnikom Państwowego Banku Rolnego. Dlatego poniżej omówione będą — jako ogólniejsze — korzyści osiągane przez tych, którzy zaciągnęli zobowiązania w listach zastawnych i obligacjach meljoracyjnych Państwowego Banku Rolnego.

Na podstawie omawianego rozporządzenia udogodnienia i ulgi dla rolników którzy zaciągnęli w Państwowym Banku Rolnym pożyczki w listach zastawnych i obligacjach meljoracyjnych, podlegają na:

1. obniżeniu oprocentowania,
2. przedłużeniu okresu, na który pożyczka została udzielona,
3. wprowadzeniu początkowego okresu ulgowego w ciągu którego dłużnicy płacić będą wyłącznie oprocentowanie, nie skuteczniając żadnych wypłat na umorzenie pożyczki.

Ulgi powyższe odnoszą się do wszystkich pożyczek w 7 i 8 proc. listach zastawnych P. B. R. oraz do wszystkich pożyczek meljoracyjnych, udzielonych w 7 proc. obligacjach meljoracyjnych P. B. R. —

Sprawa zaległości zarówno pochodzących z przed 1 stycznia 1932 r. jak i późniejszych będzie uregulowana przez specjalne wewnętrzne zarządzenia Władz Państwowego Banku Rolnego.

### I. KREDYT DŁUGOTERMINOWY W LISTACH ZASTAWNYCH P. B. R.

1. **Obniżenia oprocentowania.** Począwszy od dnia 1 stycznia 1933 roku oprocentowanie wszystkich pożyczek długoterminowych, udzielonych w listach zastawnych P. B. R., zostało obniżone do 4½ proc. w stosunku rocznym, t. zn., że półroczna rata wynosić będzie 2¼ proc., czyli 2 zł. 25 gr. od każdego stu złotych pożyczki, a 22 zł. 50 gr. od każdego tysiąca pożyczonego w listach zastawnych P. B. R. —

Dla zorientowania się w rozmiarach ulgi przyznanej obecnie dłużnikom Państwowego Banku Rolnego należy przeprowadzić następujące porównanie:

Od każdego tysiąca złotych płać pożyczkobiorca przed 1. I. 1933 r. procenty w wysokości:

Przy pożyczce w 8 proc. list. zast. rocznie 80 zł. — półrocznie 40 zł.,

Przy pożyczce w 7 proc. list. zast. rocznie 70 zł. półrocznie 35 zł.

Obecnie procenty od wszystkich pożyczek będą równe i wyniosą rocznie 40 zł. półrocznie 22,50 zł.

2. **Przedłużenie okresu, na który pożyczka została udzielona.** Dotychczas długoterminowe pożyczki w listach zastawnych P. B. R. udzielane były na okresy różnej długości od 10 do 30 lat.

W roku ub. Władze Państwowe Banku Rolnego, pragnąc pójść na rękę swym dłużnikom postanowiły, iż pożyczki udzielone na okres krótszy, mogą być na życzenie dłużnika, przenoszone do dłuższego okresu umorzenia.

Przy takim przeniesieniu pożyczki, czyli przy przedłużeniu czasu jej spłacenia, zmniejszała się oczywiście wysokość tej części raty, która obracana była na umorzenie pożyczki. Znaczna ilość dłużników Państwowego Banku Rolnego skorzystała ze wspomnianego udogodnienia; obecne zarządzenia władz państw. idą jeszcze dalej, gdyż wszystkie pożyczki długoterminowe, zaciągnięte w listach zastawnych Państwowego Banku Rolnego, po odliczeniu od ich wysokości tego co już zostało umorzone, otrzymają nowy okres spłaty, wynoszący 55 lat i rozpoczynający się 1 stycznia 1933 roku. Dzięki temu zarządzeniu ta część raty półrocznej, która wpłacona była na umorzenie pożyczki, ulega dalszemu poważnemu zmniejszeniu. Korzyść jaką osiągną rolnicy z obniżenia oprocentowania i przedłużenia okresu umorzenia pożyczek przedstawia się w sposób następujący:

Rata półroczna od każdego tysiąca pożyczki w listach zastawnych P. B. R. składająca się z oprocentowania i umorzenia, wynosiła ogółem (bez dodatku administracyjnego w wysokości ½ proc.)

Okres umorzenia 10 lat 8 proc. listy zast. rata półr. 75 zł. od każdego tys. zł.

Okres umorzenia 10 lat 7 proc. listy zast. rata półr. 70,40 zł. od każdego tysiąca zł.

Okres umorzenia 20 lat 8 proc. listy zast. rata półroczna 50,60 zł. od każdego tysiąca zł.

Okres umorzenia 20 lat 7 proc. listy zast. rata półr. 46,90 zł. od każdego tysiąca zł. —

Okres umorzenia 30 lat 8 proc. listy zast. rata półroczna 44,30 zł. od każdego tysiąca zł.

Okres umorzenia 30 lat 7 proc. listy zast. rata półr. 40,10 zł. od każdego tysiąca złotych.

Obecnie rata półroczna wynosić będzie 25 zł.

Zgłaszanie do Państwowego Banku Rolnego próśby o przedłużenie okresu umorzenia jest zbędne, gdyż nastąpi ono z mocy ustawy w stosunku do wszystkich dłużników P. B. R. których zobowiązanie zaciągnięte zostało w listach zastawnych. Oczywiście ustawowe przedłużenie okresu umorzenia kredytu nie będzie przeszkodą dla każdego, kto zechciałby spłacić swe zobowiązanie w stosunku do Państwowego Banku Rolnego w terminie wcześniejszym.

3. **Trzyletni okres ulg dodatkowych (karencji).** Jak zaznaczono wyżej przy pożyczce w wysokości 1.000 zł. rata półroczna, obejmująca oprocentowanie i wpłatę na umorzenie pożyczki, wynosić będzie obecnie 25 zł. Uwzględniając jednak szczególnie trudne położenie, w jakim znajduje się rolnictwo Władze Państwowe wprowadziły poza wymienionymi dotychczas ulgami, trzyletni okres ulg dodatkowych, obowiązujący od 1 stycznia 1933 r., którego znaczenie polega na tem, że w omawianym okresie t. j. od 1 stycznia 1933 r. do 1 stycznia 1936 r. dłużnicy Państwowego Banku Rolnego zwolnieni są od spłacania części raty, — prz oznaczonej na umorzenie zobowiązania, a płać tylko procenty.

O rozmiarach przyznanych ulg najlepiej przekonać się można na podstawie kilku podanych poniżej przeliczeń:

1. W roku 1927 zaciągnięta została pożyczka w 8 proc. listach zastawnych P. B. R. w wysokości 900 zł. na okres

dziesięcioletni. Rata półroczna wynosiła 67 zł. 50 gr. Na dzień 1 stycznia 1933 r. nieumorzona część pożyczki wynosiła 475 zł. Od tej nowej sumy dłużnik płać będzie raty półroczne: w ciągu pierwszych trzech lat po 10 zł. 69 gr. t. j. o 56 zł. 81 gr. półrocznie mniej, następnie przez 52 lata po 11 zł. 87 gr., t. j. o 55 zł. 63 gr. półrocznie mniej, niż dotychczas. —

2. W roku 1928 zaciągnięta została pożyczka, w 7 proc. listach zastawnych P. B. R. w wysokości 3.000 zł. na dwadzieścia lat. Rata półroczna wynosiła 140 zł. 70 gr. Na dzień 1 stycznia 1933 r. nieumorzona część pożyczki wynosiła 2.629 zł. Od tej nowej sumy dłużnik płać będzie raty półroczne: w ciągu pierwszych trzech lat po 59 zł. 15 gr., t. j. o 81 zł. 55 gr. półrocznie mniej, następnie przez 52 lata po 65 zł. 72 gr., t. j. o 74 zł. 98 gr. półrocznie mniej, niż dotychczas. —

3. W roku 1929 zaciągnięto pożyczkę w 7 proc. listach zastawnych P. B. R. w wysokości 12.000 zł. na okres trzydziestoletni. Rata półroczna wynosiła 481 zł. 20 gr. na dzień 1 stycznia 1933 r. nieumorzona część pożyczki wynosiła 11.523 zł. Od tej nowej sumy dłużnik płać będzie raty półroczne: w ciągu pierwszych trzech lat po 259 zł. 27 gr., t. j. o 221 zł. 95 gr. półrocznie mniej, następnie przez 52 lata po 288 zł. 07 gr. t. j. o 193 zł. 13 gr. półrocznie mniej niż dotychczas. —

We wszystkich podanych wyżej przykładach nie doliczono dod. administracyjnego, który pozostaje na przyszłość bez zmiany i wynosi, jak dotychczas, — ½ proc. przy każdej racie.

### II. KREDYTY W OBLIGACJACH MELJORACYJNYCH P. B. R.

1. **Obniżenie oprocentowania.** Oprocentowanie pożyczek udzielonych w obligacjach meljoracyjnych Państwowego Banku Rolnego wynosiło dotychczas 7 proc. t. j. 7 zł. od każdego pożyczonych stu złotych nominalnych i 70 zł. od tysiąca rocznie.

Po obniżeniu oprocentowania na 4½ proc. spłata roczna z tytułu procentów wynosić będzie 45 zł. od tysiąca.

A więc dłużnik Państwowego Banku Rolnego, który od każdego tysiąca pożyczki płać dotychczas w racie półrocznej z tytułu procentów 35 zł. obecnie płać będzie 22 zł. 50 gr.

2. **Przedłużenie okresu, na który pożyczka została udzielona.** Pożyczki w obligacjach meljoracyjnych udzielane były początkowo na lat 15 w roku ubiegłym Władze Państwowego Banku Rolnego przedłużyły ten okres do lat 18-tu. Obecnie okres umorzenia został ostatecznie przedłużony do lat 36, co oczywiście wpłynie poważnie na obniżenie wysokości tej części raty, która będzie wznoszona na umorzenie kredytu.

3. **Sześcioletni okres ulg dodatkowych (karencji).** Przy pożyczkach zaciągniętych w obligacjach meljoracyjnych Państwowego Banku Rolnego obowiązywał początkowo trzyletni okres ul-

gowy; w tym okresie dłużnik Banku spłacał jedynie procenty, nie wnosząc żadnych wpłat na poczet umorzenia pożyczki. A więc przez pierwsze trzy lata po uzyskaniu kredytu meljoracyjnego dłużnik od każdego tysiąca złotych — płać tylko oprocentowanie w wysokości 70 zł rocznie w ratach półrocznych po 35 zł. Po upływie 3 lat dłużnik miał płać rocznie 124 zł. 60 gr. od każdego tysiąca. A więc rata półroczna od każdego tysiąca wynosiłaby 62 zł. 30 gr., do czego dochodził jeszcze dodatek administracyjny w wysokości ¾ w stosunku rocznym.

Obecnie okres ulgowy przedłużony jest na 6 lat, t. zn., że przez 6 lat od zaciągnięcia pożyczki dłużnik płać od każdego tysiąca złotych tylko oprocentowanie, wynoszące rocznie 45 złotych w dwóch półrocznych ratach po 22,50 zł. Po upływie 6 lat rozpoczyna się spłacanie kapitału pożyczki, przyczem całkowita rata półroczna od każdego tysiąca złotych wyniesie nie, jak poprzednio, 62 zł 50 gr, lecz tylko 50 zł 60 gr, do czego dojdzie jeszcze tak, jak poprzednio, ¾ rocznie na administrację.

Na przykładzie obniżenia raty płaconej przez dłużnika kredytu w obligacjach meljoracyjnych Państwowego Banku Rolnego przedstawia się w sposób następujący.

Zaciągnięta została na początku r. 1930 pożyczka w wysokości 3.000 zł w 7% obligacjach meljoracyjnych. W ciągu trzech pierwszych lat okresu ulgowego dłużnik płać jedynie oprocentowanie w wysokości 105 złotych półrocznie; począwszy od 1933 r. rata miała się zwiększyć o część przypadającą na umorzenie długu. Ta normalna rata półroczna wyniosłaby 186 zł 90 gr. Obecnie dłużnik korzysta z dodatkowego okresu ulgowego przez dalsze trzy lata, w ciągu których płać wyłącznie zniżone oprocentowanie. Rata wynosi w tym okresie 67 zł 60 gr, tj. o 119 zł 50 gr mniej od tego, do czego zobowiązał się, zaciągając pożyczkę. Począwszy od 1936 roku płać będzie ratę półroczną w wysokości 91 zł 80 gr, co oznacza zniżkę raty o 85 zł 10 gr.

W powyższym obliczeniu nie uwzględniono dodatku administracyjnego, wynoszącego, tak, jak i poprzednio, ¾% w stosunku rocznym.

Tak znaczne ulgi dla dłużników, przyznane z poważnym uszczupleniem dochodowości instytucji państwowych, zostały ustanowione w celu radykalnego i ostatecznego przywrócenia warsztatom rolniczym zdrowych podstaw gospodarowania. Jest rzeczą zrozumiałą, że instytucje kredytu rolniczego oczekują obecnie ścisłego i terminowego wywiązywania się rolnictwa z tak wyraźnie złagodzonych zobowiązań. W ten sposób stanie otworem droga do powrotu zaufania i odbudowy kredytu rolniczego.

## Kowalewo

— Kowalewo. Dnia 27 kwietnia br. o godz. 20-tej zajął miesięczne zebranie Właścicieli Nieruchomości prezes p. Przybyszewski przy udziale około 70 członków, następnie podał porządek obrad zebranych do wiadomości.

Sekretarz p. Budniewski odczytał protokół z ostatniego zebrania, który zebrani przyjęli bez żadnych zmian.

Sprawę podatku drogowego referował prezes p. Przybyszewski i podał zebranim do wiadomości że na ostatnim posiedzeniu Sejmiku Powiatowego na jego wniosek o obniżenie podatku drogowego wymierzonego na podstawie podatku do podatku od nieruchomości z 20 proc. na 10 proc. przedstawiciele miasta Wąbrzeźna i Kowalewa solidarnie głosowali za obniżką, lecz przedstawiciel Golebia głosował przeciwko obniżce.

Następnie przystąpiono do dalszego porządku obrad. Zarząd Związku zobowiązał się od członków Związku odebrać deklaracje zeznania o dochodzie i w terminie takowe bezpłatnie odstawić członkom Związku do Urzędu Skarbowego w Wąbrzeźnie co też uczyniło i deklaracje zebrane od członków.

Wobec wyczerpania się porządku obrad i wyjaśnienia rozmaitych wniosków prezes p. Przybyszewski solwował zebranie o godzinie 22-giej dziękując zebranych za liczne przybycie.

— Z zebrania placówki Powstańców i Wojaków O. K. VIII. w Kowalewie. W sobotę dnia 29 ubm. zwołano w świetlicy zebranie miejscowej placówki Powst. i Wojaków O. K. VIII., gdzie zaraz na wstępie jednomyślnie postanowiono udać się gremjalnie do lokalu p. Józkiwiaka na odbywający się tam wiec na którym z ramienia Związku Obrony Kresów Zachodnich został wygłoszony drugi z cyklu referat: „Niemcy w Polsce” przez kier. szkoły p. Gierszewskiego. Tak ludność miejscowa jak i pozamiejscowa brała liczny udział. Mówca w swem półtoro godzinnym przemówieniu dokładnie zanalizował niemiecki stan posiadania w Polsce ze szczególnym uwzględnieniem Ziemi Zachodnich, wzywając obecnych do bezwzględnej bojkotowania wszystkiego, co niemieckie.

Huczne oklaski, którymi często mowy przerywano, były dowodem, że i szersze masy społeczeństwa naszego poczynają rozumieć, że ekspansji gospodarczej Niemców w Polsce



— **Pluznica.** (Zebranie Stronnictwa Ludowego). Wczorajszej niedzieli odbyło się tu zebranie Stronnictwa Ludowego, na którym wygłosił referat rad. p. Wasilewski.

— **Zieleń.** (Zebranie Powstańców i Wojaków) Ubiegłej niedzieli tj. 7 bm. odbyło się zebranie placówki Powstańców i Wojaków O. K. VIII w Zieleniu przy licznych udziałach członków. — Zebranie zajął prezes p. Dembek witając delegata zarządu pow. p. Wolnika. Po odczytaniu protokołu i załatwieniu wstępnych formalności p. Wolnik wygłosił referat o Konstytucji 3 Maja. W toku swego przemówienia p. Wolnik nawoływał wszystkich do jednolitej współpracy z Rządem i ugruntowania wolności i potęgi Rzeczypospolitej.

Pomnąc na tyle ofiar i mąk winniśmy starać się przedewszystkiem — idąc za śladem Wodza Marszałka J. Piłsudskiego — aby tą wolność ugruntować jaknajofiarniejszą pracą dla dobra Państwa.

Następnie p. prezes Dembek złożył szczegółowe sprawozdanie z obchodu 3 Maja i z zabawy urzędowej w tym dniu, poczem ułożono program pracy w placówce w miesiącu maju.

W wolnych głosach uchwalono jednogłośnie, że każdy członek na swój koszt sprawi sobie czapkę wojskową, rezygnując ze skromnych funduszy kasy. Zebranie zakończono hasłem „Wolność“.

Dodać należy, że placówka Powst. i Wojaków Zieleń dzięki prezesowi p. Dembowski rozwija się b. intensywnie o czym świadczą ostatnie prace placówki.

## Walny Zjazd dziennikarzy pomorskich odbył się w Tczewie

**GDYNIA.** W Tczewie odbył się w sobotę doroczny walny zjazd syndykatu dziennikarzy pomorskich pod przewodnictwem delegata głównego zarządu syndykatu dziennikarzy polskich z Warszawy redaktora Dunin-Wąsowicza w otoczeniu senjora dziennikarzy pomorskich p. red. Rakowskiego i red. Konarskiego.

Do nowego zarządu wybrano: red. Formańskiego z Bydgoszczy (prezes), red. Dolińskiego z Grudziądza i Rożańskiego z Torunia (wiceprezesi), p. Dobrostańskiego z Torunia (sekretarz), red. Bigońskiego z Bydgoszczy (skarbnik). Walny zjazd, jednoczący całą polską prasę pomorską, uchwalił następującą rezolucję: „Pomorzanie jest prastarą ziemią polską, zamieszkałą w olbrzymiej większości przez żywo polski. Łączy ono 32-miljonowe państwo z Bałtykiem, dostęp zaś do morza jest istotnym warunkiem naszej niepodległości politycznej i niezależności gospodarczej. Naród polski już niejednokrotnie w rozmaitej formie wyraził opinię, iż każdy atak na Pomorzanie odeprze z bronią w rękę. Prasa polska na Pomorzu bez względu na

odcień polityczny uważa się za wyraz opinii narodu polskiego i zawsze będzie otwarcie występowała przeciwko zakusom rewizjonistycznym“.

Pozatem uchwalono zwrócić się do kolegów posłów z apelem, aby na najbliższej sesji sejmowej wnieśli projekt ustawy dziennikarskiej, opracowany w porozumieniu z zarządem syndykatu dziennikarzy polskich w Warszawie.

Dziennikarzy pomorskich gościł w Tczewie Magistrat z wiceburmistrzem Hemplem na czele.

### RUCH TOWARZYSTW

— **Baczność! Powstańcy i Wojacy Placówka Wąbrzeźno.** Dnia 10 maja br. o godz. 18.45 odbędą się ćwiczenia w Straży Pożarnej. Obecność wszystkich członków obowiązkowa. — Komendant.

— **Baczność członkowie P. O. S.** Cwiczenia na boisku P. W. i W. F. odbywać się będą tymczasem, aż do definitywnego, stałego przydziału pewnych terminów, w środy i piątki od godz. 17—19, począwszy od środy 10 bm. Dla P. T. członków, którzyby mogli ćwiczyć dopiero później — rezerwuje się jeszcze dalszą godzinę 19—20-tej.

### URZĘDOWE SPRAWOZDANIE TARGOWE KOMISJI NOTOWANIA CEN

Poznań dnia 6. 5. 33 r.

#### BYDŁO:

##### Woly:

pełnomięsiste wytuczzone nieoprzęgane	64—68
mięsiste tuczone młodsze do lat 3	56—60
mięsiste tuczone starsze	48—52
miernie odżywione	8—42

##### Buhaje:

Wytuczzone pełnomięsiste	58—62
tuczzone mięsiste	50—54
nietuczzone, dobrze odżywione starsze	40—44
miernie odżywione	36—38

##### Krowy:

Wytuczzone pełnomięsiste	60—66
tuczzone mięsiste	54—58
nietuczzone dobrze odżywione	56—40
miernie odżywione	24—32

##### Jałowice:

Wytuczzone pełnomięsiste	64—66
tuczzone mięsiste	56—60
nietuczzone, dobrze odżywione	48—52
miernie odżywione	38—42

##### Młodzież:

Dobrze odżywione	38—42
miernie odżywione	34—38

Drukiem i nakładem: Zakłady Graficzne Bolesława Szczuki — Redaktor odpowiedzialny: Alfons Szczuka — Wąbrzeźno, ul. Mickiewicza nr. 1.



Dziś o godzinie 23,30 zmarł po krótkich lecz ciężkich cierpieniach zaopatrzone Sakramentami św. mój drogi mąż, nasz kochany ojciec i dziadek

ś. p.

# Stanisław Portalski

przeżywszy lat 61

o czem donosi wszystkim krewnym i znajomym w ciężkim smutku

## żona i dzieci

Wąbrzeźno, dnia 5 maja 1933 r.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 10 V. 1933 roku o godzinie 9-tej eksportacja do kościoła, poczem wyprowadzenie zwłok na cmentarz.

## „Zdrowisko Inowrocław“

Sezon od kwietnia do października

Leczy się reumatyzm — artretyzm — podagrę, ischias — oraz schorzenia stawowe.

Wskazane w schorzeniach kobiecych i dzieci, choroby serca, naczyń krwionośnych — i górnych dróg oddechowych. —

Czynne — powszechnie znane kąpiele solankowe, — jodo — bromowe i borowinowe, kąpiele kwasowęglowe.

Inhalatorjum. — Wodolecznictwo. — Wziewanie emulacji radowej. — Zakłady specjalne. — Ceny niskie.

Informuje: Zarząd Zdrowiska Inowrocław

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

Dnia 9 maja br. o godz. 9 przed poł. sprzedawac będą w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającemu za gotówkę u p. Pawła Sipy w Wąbrzeźnie ul. Hallera; 1043/33 kredens, zegar, radio-odbiornik kanapę, stół, dywan.

Główniecki, kom. sądu Grodzk. w Wąbrzeźnie

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

Dnia 10 maja br. o godz. 2 po poł. sprzedawac będą w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającemu za gotówkę u p. Józefa i Pauliny Hildebrandtów w Pluznicy; 676/33 2 jałowki

Główniecki, kom. sądu Grodzk. w Wąbrzeźnie

### PRZETARG PRZYMUSOWY.

Dnia 10 maja br. o godz. 1.30 po poł. sprzedawac będą w drodze przetargu przymusowego najwięcej dającemu za gotówkę u p. Władysława Motyckiego w Pluznicy; 1702/33 kartoflarke

Główniecki, kom. sądu Grodzk. w Wąbrzeźnie

### LICYTACJA PRZYMUSOWA.

Dnia 10 maja br. o godz. 10.30 sprzedawac będą najwięcej dającemu za gotówkę u p. Antoniego Golusa w Golubiu Rynek; 166/33 1 wionolczelo

Litwin, kom. sąd. w Golubiu

### LICYTACJA PRZYMUSOWA.

Dnia 10 maja br. o godz. 12-tej sprzedawac będą najwięcej dającemu za gotówkę u p. Bolesława Gumińskiego w Golubiu ul. Toruńska; 99/33 około 6 fur jęczmienia, około 6 fur żyta, bufet, biurko, stół z 8 krzesłami, stara kanapę, 10 indyków, 10 kur oraz zbiór z 3 morgów kartofli. —

(—) Litwin, komornik sąd. w Golubiu

### LICYTACJA PRZYMUSOWA.

Dnia 12 maja br. o godz. 13-tej sprzedawac będą najwięcej dającemu za gotówkę u Nowejwsi: samochód firmy „Ford“, 2 bryczki i 33 jałowki po 2 lata. Zbiórka reflektantów przed majątkiem. Przedmioty oglądać można przed licytacją.

Litwin, kom. sąd. w Golubiu.

## BOGACTWO I DOBROBYT

ZAPEWNI CI LOS LOTERJI PAŃSTWOWEJ.

Główna wygrana 27 Polskiej Państw. Loterji Klas.

wynosi

# 1,000.000 zł.

(miljon złotych)

w szczęśliwym wypadku

# 2,000.000 zł.

(dwa miliony zł.)

Drogę do tej wygranej utoruje Ci los z kolektury

„Głosu Wąbrzeskiego“ — Wąbrzeźno

Ciągnięcie 1. klasy już 18 maja br.

Ceny losów: cały los zł. 40,—, pół losu 20,—, ćwierć 10,—

Ogólna suma wygranych około 25.000.000 złotych

Na jeden numer możesz wygrać 5 razy Nie zwlekaj z zamówieniem!

### LICYTACJA PRZYMUSOWA.

Dnia 10 maja br. o godz. 11-tej sprzedawac będą najwięcej dającemu za gotówkę u p. M. Motyla w Golubiu Rynek; 308/33

100 mtr. rozmaitego materiału na ubrania, 85 par kaloszy męskich, 15 par półbutów męskich, 80 par damskiego obuwia, 30 swetrów damskich — w łącznej wartości szacowania 3.800,— zł.

Przedmioty oglądać można przed licytacją.

(—) Litwin, kom. sąd. w Golubiu.

## REKLAMA-

to dźwignia przemysłu i handlu

### PIEGI

usuwa pod gwarancją AXELA - KREM Stoik tylko 2,— zł.

### J. GADEBUSCH

Poznań, Nowa 7. Sz.

### Jaja

## wylęgowe

kur czystej rasy Plymouth-Roks (jastrzębiatę) ma na sprzedaż po bardzo niskiej cenie

Józef Kurzyński

Wąbrzeźno, Wolności 24

### Postępowy angielski w za

mian za polski

### WYUCZE

Zgłoszenia: Wolności 26

### Unieważniam

zgubione dnia 2 maja br. świadectwo przemysłowe i licencję na nazwisko Marja Tarnawa

### JAJA

## WYLĘGOWE

indyce (mamut) wszelkiej ilości sprzedaje

Próbostwo Król. Nowawies



Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.

Wąbrzeźno-Pom.